## Broad Development Parameters of the Applied Use/Development in respect of Application No. A/NE-MTL/13 $\,$

关乎申请编号 A/NE-MTL/13 的拟议用途/发展的概括发展规范

Revised broad development parameters in view of the further information received on 10.9.2025 因应於 2025 年 9 月 10 日接获的进一步资料而修订的概括发展规范

Application No. 申请编号	A/NE-MTL/13			
Location/address 位置/地址	Lots 869 RP and 870 RP in D.D. 96, Ma Tso Lung, New Territories 新界马草垄丈量约份第 96 约地段第 869 号余段及第 870 号余段			
Site area 地盘面积	About 约 607 sq. m 平方米			
Plan 图则	Approved Ma Tso Lung and Hoo Hok Wai Outline Zoning Plan No. S/NE-MTL/3 马草垄及蚝壳围分区计划大纲核准图编号 S/NE-MTL/3			
Zoning 地带		"Agriculture" 「农业」		
Type of Application 申请类别	Tempora	ary Use/Development in Rural Areas for a Period of 3 Years 位於乡郊地区的临时用途/发展为期 3 年		
Applied use/ development 申请用途/发展	Offic	「Temporary Training Centre for Construction Industry with Ancillary ffice and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years 「建造业训练中心连附属办公室及相关填土工程(为期 3 年)		
Gross floor area and/or plot ratio 总楼面面积及/ 或地积比率		sq. m 平方米	Plot ratio 地积比率	
	Domestic 住用	-	-	
	Non-domestic 非住用	About 约 41	About 约 0.067	
No. of block 幢数	Domestic 住用	-		
	Non-domestic 非住用	4		
Building height/	Domestic 住用	-	m米	
No. of storeys 建筑物高度/层数		-	mPD 米(主水平基准上)	
		-	Storey(s) 层	
	Non-domestic 非住用	Not more than 不多於 2.5	m米	
		-	mPD 米(主水平基准上)	
		1	Storey(s) 层	
Site coverage 上盖面积		About 约 6.7%		

No. of parking spaces	Total no. of vehicle spaces 停车位总数	8
and loading /		
unloading spaces	Private Car Parking Spaces 私家车车位	2
停车位及上落客货	Motorcycle Parking Spaces 电单车车位	2
车位数目	Light Goods Vehicle Parking Spaces 轻型货车泊车位	1
		(与轻型货车上落
		客货车位/停车
		处共用 Shared
		with light goods
		vehicle
		loading/unloading
		bay/lay-by)
	Crawler-mounted Crane Parking Space 履带式固定吊臂起	1
	重机泊车位	
	Trunk-mounted Crane Parking Space 货车起重机/吊机泊	1
	车位	
	Wheeled Telescopic Mobile Crane Parking Space 轮胎式液	1
	压伸缩吊臂起重机泊车位	
	Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys	1
	上落客货车位/停车处总数	
	Light Goods Vehicle Spaces 轻型货车车位	1
		(与轻型货车泊车
		位共用 Shared
		with light goods
		vehicle parking
		space)

<sup>\*</sup> 有关资料是为方便市民大众参考而提供。对於所载资料在使用上的问题及文义上的歧异,城市规划委员会概不负责。若有任何疑问,应查阅申请人提交的文件。

The information is provided for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的图则、绘图及文件				
	Chinese	English		
	中文	英文		
Plans and Drawings 图则及绘图				
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 总纲发展蓝图/布局设计图	<b>√</b>			
Block plan(s) 楼宇位置图				
Floor plan(s) 楼宇平面图				
Sectional plan(s) 截视图				
Elevation(s) 立视图				
Photomontage(s) showing the proposed development 显示拟议发展的合成照片				
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 园境设计总图/园境设计图				
Others (please specify) 其他(请注明)				
Demonts 招生 计				
<u>Reports 报告书</u>   Planning Statement / Justifications 规划纲领 / 理据	П			
Framming Statement / Justinications				
一气及/或水的污染)	Ш	Ш		
「QZ · 或不可力来 )   Traffic impact assessment (on vehicles) 就车辆的交通影响评估	П			
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影响评估				
Visual impact assessment 视觉影响评估				
Landscape impact assessment 景观影响评估				
Tree Survey 树木调查				
Geotechnical impact assessment 土力影响评估				
Drainage impact assessment 排水影响评估				
Sewerage impact assessment 排污影响评估				
Risk Assessment 风险评估				
Others (please specify) 其他(请注明)	<b>√</b>			
Responses to departmental comments 就部门意见作出回应, Replacement pages of				
the application form 申请表格的替代页, Statement on current land owner's consent				
现行土地拥有人的同意的陈述				
Note: May insert more than one「✔」. 注:可在多於一个方格内加上「✔」号				

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

注: 上述申请摘要的资料是由申请人提供以方便市民大众参考。对於所载资料在使用上的问题及文义上的歧异,城市规划委员会概不负责。若有任何疑问,应查阅申请人提交的文件。



